

IZJAVA O ZAŠTITI PODATAKA ZA PRUŽANJE MATIČNIH PODATAKA O VOZILU POVEZANIH S VIN-OM
OD STRANE VOLKSWAGEN GROUP INFO SERVICES AG ZA MARKE VOLKSWAGEN OSOBNA
VOZILA, VOLKSWAGEN GOSPODARSKA VOZILA, AUDI, ŠKODA, SEAT I CUPRA (VIN
SPECIFICATION ZA VOZNI PARK)

Ovom Izjavom o zaštiti podataka informiramo vas informirati o obradi vaših osobnih podataka koju provodi društvo Volkswagen Group Info Services AG u ovdje navedene svrhe.

Volkswagen Group Info Services AG središnje je sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen. Dajemo matične podatke o vozilu u vezi s VIN-om određenom operateru voznog parka kao trenutačnom vlasniku/imatelju vozila ili dobavljaču softvera za upravljanje voznim parkom po nalogu pojedinačnog operatera voznog parka.

A. Voditelj obrade

Voditelj obrade za obradu osobnih podataka (vidi točku D.) ove Izjave o zaštiti podataka je Volkswagen Group Info Services AG. Možete nas dobiti na sljedećoj adresi:

Volkswagen Group Info Services AG
Berliner Ring 2
38440 Wolfsburg
Njemačka

gis-support@cariad.technology

Br. u Trgovačkom registru: HRB 207876 (Općinski sud u Braunschweigu)

Internetska stranica: <https://drivesomethinggreater.com/>

B. Službenik za zaštitu podataka

Naš nadzornik za zaštitu podataka dostupan vam je za kontakt za sva pitanja u vezi sa zaštitom podataka. Svoje upite pošaljite na adresu:

Datenschutzbeauftragter der Volkswagen Group Info Services AG
Berliner Ring 2
38440 Wolfsburg
Njemačka

gis-privacy@cariad.technology

C. Svrha obrade

Volkswagen Group Info Services AG pruža određene matične podatke o vozilu u vezi s VIN-om za vozila marki Volkswagen osobna vozila, Volkswagen gospodarska vozila Audi, Škoda i Seat i Cupra određenom operateru voznog parka koji je trenutno vlasnik/imatelj tog vozila ili dobavljaču softvera za upravljanje voznim parkom po nalogu pojedinačnog operatera voznog parka. Ovi se podaci pružaju u svrhu kontrole voznog parka kao i povezanog poboljšanja procesa i povećane učinkovitosti u radu voznog parka, uključujući potrebno prethodno testiranje proizvoda.

Volkswagen Group Info Services AG prima matične podatke o vozilu u vezi s VIN-om od marki koncerna Volkswagen i zatim te podatke čini tehnički dostupnima kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen određenom operateru voznog parka, koji je trenutni vlasnik/imatelj tog vozila ili dobavljaču softvera za upravljanje voznim parkom po nalogu pojedinačnog operatera voznog parka.

D. Kategorije podataka

Volkswagen Group Info Services AG prima sljedeće osobne podatke od društva Volkswagen AG (Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg),

, Audi AG (Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt), ŠKODA AUTO a.s. (tř. Václava Klementa 869, 293 01, Mladá Boleslav) i SEAT CUPRA, S. A. U. (Autovía A-2, km 585, 08760 Martorell) i proslijeđuje ih operateru voznog parka kao trenutnom vlasniku/imatelju određenog vozila ili dobavljaču softvera za vozni park po nalogu pojedinačnog operatera voznog parka:

1. VIN,
2. matični podaci o vozilu (npr. godina modela, broj modela, vrsta mjenjača, vrsta goriva itd.).
3. Naziv i adresa u slučaju samostalnog poduzetnika (kao operatera voznog parka) ili u slučaju da trgovačko društvo (§ 17. HGB-a) ili konkretna oznaka poduzeća također sadrži osobni datum u smislu GDPR-a (npr. ime poduzetnika je istodobno i njegova tvrtka), i
4. broj ugovora/dokumentacija za sklopljeni ugovor između operatera voznog parka i odabranog dobavljača softvera za upravljanje voznim parkom kako bi se osiguralo da Volkswagen Group Info Services stavlja na raspolaganje samo matične podatke o vozilu bazirane na VIN-u s važećim ugovorom.

E. Pravna osnova

Obrada osobnih podataka od strane Volkswagen Group Info Services AG temelji se na legitimnom interesu u skladu s člankom 6. st. 1. t. f GDPR-a. Volkswagen Group Info Services AG središnje je sučelje za pružanje podataka o mobilnosti više marki koncerna Volkswagen i ima legitiman interes ovlaštenim operaterima voznog parka ili dobavljačima softvera za upravljanje voznim parkom u ime operatera voznog parka putem našeg podatkovnog čvorišta (<https://drivesomethinggreater.com/>) staviti na raspolaganje podatke koje marke koncerna Volkswagen prenose društvu Volkswagen Group Info Services AG u svrhu učinkovitijeg upravljanje voznim parkom.

U slučaju ugovornog odnosa s operaterom voznog parka kao samostalnim poduzetnikom pravna osnova je potreba za ispunjenjem ugovora sklopljenog s operaterom voznog parka (čl. 6. St. 1. t. b GDPR-.a).

F. Primatelj podataka

Vaši podaci bit će otkriveni sljedećim primateljima podataka u gore definiranu svrhu:

- operater voznog parka koji posjeduje/koristi pojedinačno vozilo (odgovorna osoba);

- izvršitelj obrade pojedinačnog operatera voznog parka (npr. dobavljač softvera za vozni park); i
- izvršitelj obrade društva Volkswagen Group Info Services AG.

Dodatni primatelji ili kategorije primatelja osobnih podataka društva Volkswagen Group Info Services AG redovito se navode uz ažuriranu Izjavu o zaštiti podataka.

G. Izvor podataka

Vaše podatke smo dobili od:

- Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg
- AUDI AG, Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt,
- ŠKODA AUTO a.s., tř. Václava Klementa 869, 293 01, Mladá Boleslav
- SEAT CUPRA, S.A.U., Autovía A-2, km 585, 08760 Martorell

H. Razdoblje pohrane

Ovdje navedene osobne podatke u pravilu ne pohranjuje Volkswagen Group Info Services AG. Volkswagen Group Info Services AG kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen od pojedinačne marke tehnički stavlja te podatke na raspolaganje konkretnom operateru voznog parka kao trenutnom vlasniku/imatelju vozila ili dobavljaču softvera za upravljanje voznim parkom po nalogu pojedinačnog operatera voznog parka. To znači da se podaci jednostavno prosleđuju nama bez pohranjivanja.

Zbog komercijalnih i poreznih obveza čuvanja, kao i zbog razloga zaštite podataka (odgovornost), Volkswagen Group Info Services AG samo arhivira na način koji je siguran za reviziju da su određenom primatelju dostavljeni podaci proizvoda „VIN Specification za operatera voznog parka“ (vidi točku D.) za konkretni VIN na temelju konkretnog ugovora (broj ugovora/broj dokumentacije), a da pritom sama tvrtka na pohranjuje izvedene matične podatke o vozilu (vidi točku D.).

I. Vaša prava

Ostvarivanje svojih prava protiv Volkswagen Group Info Services AG možete besplatno zahtijevati u svakom trenutku.

Ostale informacije za ostvarivanje svojih prava pročitajte na internetskoj stranici

<https://drivesomethinggreater.com/legal-notice/privacy-notice/data-hub>.

Pravo na informacije

Imate pravo na informacije odnosno imate pravo od nas zatražiti potvrdu o tome obrađuju li se i – ako je to slučaj – koji se osobni podaci koji se odnose na vas obrađuju i kome su koji podaci prosljeđeni. Osim toga, imate pravo dobiti od nas kopiju osobnih podataka koje obrađujemo. Željeli bismo istaknuti da Volkswagen Group Info Services AG kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen samo tehnički prosleđuje podatke, a ne pohranjuje ih sam (vidi točku H.).

Pravo na ispravak

Imate pravo od nas zatražiti ispravak svojih netočnih odnosno nepotpunih osobnih podataka. Željeli bismo istaknuti da Volkswagen Group Info Services AG kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen samo prosljeđuje podatke, a ne pohranjuje ih sam (vidi točku H.).

Pravo na brisanje

Imate pravo zatražiti brisanje svojih osobnih podataka ako su za to ostvareni preduvjeti navedeni u čl. 17. Opće uredbe o zaštiti podataka. Nakon toga možete primjerice zahtijevati brisanje tih podataka ako isti nisu više potrebni za svrhe u koje su prikupljeni. Osim toga, možete zahtijevati brisanje osobnih podataka ako vaše podatke obrađujemo na osnovi vaše privole, a vi opozovete tu privolu. Željeli bismo istaknuti da Volkswagen Group Info Services AG kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen samo prosljeđuje podatke, a ne pohranjuje ih sam (vidi točku H.).

Pravo na ograničenje obrade

Imate pravo zatražiti ograničenje obrade svojih podataka ako su za to ostvareni preduvjeti iz čl. 18 GDPR-a. To je primjerice slučaj ako negirate točnost svojih osobnih podataka koje smo obradili. Za vrijeme trajanja provjere točnosti osobnih podataka možete zahtijevati ograničavanje obrade. Željeli bismo istaknuti da Volkswagen Group Info Services AG kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen samo prosljeđuje podatke, a ne pohranjuje ih sam (točka H.).

Pravo na prenosivost podataka

Ako se obrada podataka temelji na privoli ili izvršavanju ugovora te se usto odvija automatiziranim putem, imate pravo zaprimiti te osobne podatke u strukturiranom, uobičajeno upotrebljavanom i strojno čitljivom formatu i proslijediti ih drugom voditelju obrade. Također imate pravo isposlovati da vaše osobne podatke izravno prosljeđujemo drugom voditelju obrade. Željeli bismo istaknuti da Volkswagen Group Info Services AG kao središnje sučelje za podatke o mobilnosti nekoliko marki koncerna Volkswagen samo prosljeđuje podatke, a ne pohranjuje ih sam (vidi točku H.).

Pravo na prigovor

U mjeri u kojoj osobne podatke obrađujemo na temelju legitimnih interesa, imate pravo prigovora na obradu tih podataka u bilo kojem trenutku iz razloga koji se odnose na vašu konkretnu situaciju. Ako se vaš prigovor odnosi na obradu podataka u svrhu izravnog marketinga, imate opće pravo na prigovor koje ćemo realizirati bez navođenja razloga.

Pravo na opoziv

Ako se obrada podataka temelji na privoli, imate pravo izvršiti opoziv svoje privole s budućim učinkom u svakom trenutku besplatno e-poštom na adresu e-pošte gis-support@cariad.technology.

Napomena u skladu s čl. 11. GDPR-a

Željeli bismo istaknuti da u mnogim slučajevima mi kao Volkswagen Group Info Services AG ne možemo identificirati dodatne korisnike vozila odnosno glavnog korisnika vozila i u skladu s čl. 11.

GDPR-a nismo obvezni pribaviti ili obraditi dodatne informacije kako bismo identificirali dotične osobe.

Ako zahtijevate ostvarenje prava protiv nas, moramo na odgovarajući način provjeriti vaš status kao dotične osobe u smislu GDPR-a i u slučaju potrebe možemo od vas zatražiti dodatne informacije. Osim toga, moramo osigurati da prilikom objavljivanja osobnih podataka ne povrijedimo prava drugih korisnika vozila.

Automatizirane pojedinačne odluke

Ne vrši se automatizirano donošenje odluka u skladu s čl. 22. GDPR-a.

Pravo na podnošenje pritužbi

Također imate pravo žaliti se nadzornom tijelu na našu obradu vaših podataka. Nadležno nadzorno tijelo za Volkswagen Group Info Services AG je:

Der Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen,

Prinzenstraße 5,

30159 Hannover,

poststelle@lf.niedersachsen.de.

Stanje: prosinac 2025.